



ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟ

2009 - 2014

Επιτροπή Περιβάλλοντος, Δημόσιας Υγείας και Ασφάλειας των Τροφίμων

2011/0276(COD)

27.8.2012

ΓΝΩΜΟΔΟΤΗΣΗ

της Επιτροπής Περιβάλλοντος, Δημόσιας Υγείας και Ασφάλειας των Τροφίμων

προς την Επιτροπή Περιφερειακής Ανάπτυξης

σχετικά με την πρόταση κανονισμού του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου περί καθορισμού κοινών διατάξεων για το Ευρωπαϊκό Ταμείο Περιφερειακής Ανάπτυξης, το Ευρωπαϊκό Κοινωνικό Ταμείο, το Ταμείο Συνοχής, το Ευρωπαϊκό Γεωργικό Ταμείο Αγροτικής Ανάπτυξης και το Ευρωπαϊκό Ταμείο Θάλασσας και Αλιείας, τα οποία καλύπτονται από το κοινό στρατηγικό πλαίσιο, περί καθορισμού γενικών διατάξεων για το Ευρωπαϊκό Ταμείο Περιφερειακής Ανάπτυξης, το Ευρωπαϊκό Κοινωνικό Ταμείο και το Ταμείο Συνοχής και για την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1083/2006 του Συμβουλίου
(COM(2011)0615 – C7-0335/2011 – 2011/0276(COD))

Συντάκτρια γνωμοδότησης: Sophie Auconie

PA_Legam

ΣΥΝΟΠΤΙΚΗ ΑΙΤΙΟΛΟΓΗΣΗ

Τα Ευρωπαϊκά ταμεία για την πολιτική συνοχής, την κοινή γεωργική πολιτική και την κοινή αλιευτική πολιτική αποτελούν ισχυρό μοχλό για την διαρκή ανάπτυξη των εδαφών μας. Οι πολιτικοί, οικονομικοί και συνεταιριστικοί παράγοντες των περιοχών μας έχουν περισσότερο από ποτέ ανάγκη τα ταμεία αυτά για να μπορούν να εφαρμόζουν προγράμματα συγκεκριμένα και χρήσιμα προς όφελος των ευρωπαϊών πολιτών αλλά, επίσης, συχνότερα, προς όφελος του περιβάλλοντός μας.

Το Ευρωπαϊκό Ταμείο Περιφερειακής Ανάπτυξης (ΕΤΠΑ), το Ευρωπαϊκό Κοινωνικό Ταμείο (ΕΚΤ), το Ταμείο Συνοχής, το Ευρωπαϊκό Γεωργικό Ταμείο Αγροτικής Ανάπτυξης (ΕΓΤΠΑ) και το Ευρωπαϊκό Ταμείο Θάλασσας και Αλιείας (ΕΤΘΑ) υπάγονται όλα στο Κοινό Στρατηγικό Πλαίσιο (ΚΣΠ), το οποίο θεσπίζεται με τον υπό εξέταση κανονισμό.

Οι κοινές διατάξεις για τα ταμεία του ΚΣΠ πρέπει να ανταποκρίνονται σε τρεις κύριους στόχους:

- (1) επικέντρωση της χρήσης των Ευρωπαϊκών Ταμείων στις μείζονες προκλήσεις που αντιμετωπίζει η Ευρώπη, ώστε να επιτευχθούν συγκεκριμένα και ορατά αποτελέσματα (στρατηγική «Ευρώπη 2020»·
- (2) απλοποίηση των διαδικασιών υποβολής αιτήσεων χρηματοδότησης, προκειμένου τα Ταμεία να καταστούν όντως «προσιτά» στους δυνητικούς δικαιούχους·
- (3) εξασφάλιση ορθής διαχείρισης των ενισχύσεων με σκοπό την καλύτερη δυνατή χρήση του δημόσιου χρήματος που προέρχεται από τον ευρωπαϊκό προϋπολογισμό·

Από το πρίσμα αυτό, η συντάκτρια γνωμοδότησης εκφράζει την ικανοποίησή της για την ποιότητα και τις φιλοδοξίες της νομοθετικής πρότασης που υπέβαλε η Επιτροπή. Ωστόσο, παρόλο ότι συμμερίζεται τις βασικές κατευθυντήριες γραμμές, εκτιμά ότι πρέπει να επέλθουν ορισμένες τροποποιήσεις, κυρίως για να ενισχυθεί ο θετικός αντίκτυπος στη διαρκή ανάπτυξη των εδαφών μας.

Η συντάκτρια γνωμοδότησης, δεδομένου ότι έχει εργαστεί στην περιφέρειά της, την Touraine, στην καρδιά της Γαλλίας, για την εφαρμογή της πολιτικής για τη συνοχή, είχε την ευκαιρία να γνωρίσει τόσο κάποια ισχυρά όσο και κάποια αδύναμα σημεία της πολιτικής αυτής. Η εμπειρία που έχει αποκτήσει επί τόπου, η οποία προστίθεται στην κοινοβουλευτική εμπειρία της ως μέλους της Επιτροπής Περιφερειακής Ανάπτυξης (2009-2011), την οδήγησαν στα κατωτέρω συμπεράσματα:

(1) Χρειάζεται να ενισχυθεί ο ρόλος της διαρκούς ανάπτυξης

Σύμφωνα με το άρθρο 8 της υπό εξέταση πρότασης κανονισμού, η έννοια της αειφόρου ανάπτυξης αποτελεί οριζόντιο στόχο τον οποίο η Επιτροπή και τα κράτη μέλη πρέπει να προωθούν στην εφαρμογή των πολιτικών. Η έννοια της αειφόρου ανάπτυξης πρέπει να ενισχυθεί συμπεριλαμβάνοντας την ανάγκη προστασίας της βιοποικιλότητας και των οικοσυστημάτων. Οι δύο αυτές έννοιες πρέπει επίσης να προστεθούν στους θεματικούς στόχους.

Κατ' εφαρμογή του άρθρου 8, πρέπει οι εθνικοί οργανισμοί που είναι αρμόδιοι για την προστασία του περιβάλλοντος να δίνουν και αυτοί την γνώμη τους για κάθε μία από τις προτάσεις των επιχειρησιακών προγραμμάτων τα οποία υποβάλλονται προς έγκριση στην Ευρωπαϊκή Επιτροπή.

(2) Τα Ταμεία πρέπει να είναι πιο προσιτά, ορατά και διαφανή

Για να μπορέσουν τα περιβαλλοντικά προγράμματα να εφαρμοσθούν σωστά, είναι απαραίτητο τα Ταμεία να καταστούν πιο προσιτά, ορατά και διαφανή.

Το αν θα καταστούν τα ταμεία προσιτά εξαρτάται σε μεγάλο βαθμό από τη μείωση της πολυπλοκότητάς τους. Συνεπώς, είναι αναγκαίο οι διατάξεις του παρόντος κανονισμού να είναι σαφείς και να μπορούν να εφαρμοστούν εύκολα. Εν άλλους, πρέπει να διευκρινισθούν οι όροι εφαρμογής των «έργων που παράγουν έσοδα». Άλλωστε, οι έλεγχοι της χρήσης των Ταμείων πρέπει να είναι αναλογικά όχι μόνο προς το επίπεδο της χορηγούμενης ενίσχυσης αλλά, επίσης, προς τους κινδύνους που διαπιστώνονται κατά την εφαρμογή τους. Όντως, ο πολλαπλασιασμός των ελέγχων, που συχνά επικαλύπτονται, επιβραδύνει και καθιστά πολυπλοκότερες τις διαδικασίες, αποβαίνοντας τελικά εις βάρος των δικαιούχων. Τέλος, πρέπει να διευκρινιστεί ότι η εφαρμογή του συστήματος ηλεκτρονικής ανταλλαγής δεδομένων (πρόγραμμα «e-cohesion») υπακούει στην διπλή επιταγή της απλοποίησης της διαδικασίας και της προστασίας του περιβάλλοντος (μείωση των εγγράφων επί χάρτου).

Η ορατότητα πρέπει να ενισχυθεί, αφενός μέσω της χάραξης στο πλαίσιο της Σύμβασης Εταιρικής Σχέσης μιας επικοινωνιακής στρατηγικής και, αφετέρου, μέσω της δημιουργίας διαδικτυακών τόπων λεπτομερούς ενημέρωσης. Οι εν λόγω δικτυακοί τόποι πρέπει να παρουσιάζουν τους όρους χρήσης των Ταμείων τα οποία καλύπτονται από το ΚΣΠ και τούτο σε επίπεδο εκάστου επιχειρησιακού προγράμματος.

Η διαφάνεια πρέπει να βελτιωθεί μέσω της αυξημένης συμμετοχής των ευρωβουλευτών, που είναι πλέον συν-νομοθέτες, στην εφαρμογή των Ταμείων που υπάγονται στο ΚΣΠ.

Συστάσεις

Όλες αυτές οι τροπολογίες ελπίζουμε ότι θα βελτιώσουν τη χρήση και την αποτελεσματικότητα των Ταμείων που υπάγονται στο ΚΣΠ. Δεδομένου ότι τα Ευρωπαϊκά Ταμεία έχουν τη φήμη ότι είναι δύσχρηστα, η συντάκτρια γνωμοδότησης δεν επιθυμεί να προχωρήσει πέρα από τις τροπολογίες που παρουσιάζονται αναλυτικά στην παρούσα γνωμοδότηση. Πράγματι, η προσθήκη οποιασδήποτε επί πλέον διάταξης, κανόνα ή στόχου σε σχέση με το περιβάλλον κινδυνεύει να καταστήσει την πολιτική αυτή ακόμα πολυπλοκότερη.

Η αποστολή των ευρωβουλευτών δεν σταματά στο νομοθετικό έργο, όσο σημαντικό κι αν είναι αυτό. Η συντάκτρια γνωμοδότησης συνιστά στενότερη εμπλοκή των βουλευτών του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου στην εφαρμογή των διατάξεων αυτών. Ειδικότερα, τους καλεί να συμμετέχουν στις επιτροπές παρακολούθησης που θα συνέρχονται στις ευρωπαϊκές περιφέρειες κατά τα επτά έτη της περιόδου προγραμματισμού 2014-2020.

ΤΡΟΠΟΛΟΓΙΕΣ

Η Επιτροπή Περιβάλλοντος, Δημόσιας Υγείας και Ασφάλειας των Τροφίμων καλεί την Επιτροπή Περιφερειακής Ανάπτυξης, που είναι αρμόδια επί της ουσίας, να ενσωματώσει στην έκθεσή της τις ακόλουθες τροπολογίες:

Τροπολογία 1

Πρόταση κανονισμού Αιτιολογική σκέψη 6

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

(6) Για να εξασφαλιστεί η σωστή και συνεκτική ερμηνεία των διατάξεων και να ενισχυθεί η ασφάλεια δικαίου για τα κράτη μέλη και τους δικαιούχους, είναι απαραίτητο να διευκρινιστούν ορισμένοι όροι που χρησιμοποιούνται στον κανονισμό.

Τροπολογία

(6) Για να εξασφαλιστεί η σωστή και συνεκτική ερμηνεία των διατάξεων και να ενισχυθεί η ασφάλεια δικαίου για τα κράτη μέλη και τους δικαιούχους, είναι απαραίτητο να διευκρινιστούν ορισμένοι όροι που χρησιμοποιούνται στον κανονισμό **και να απλοποιηθούν οι εφαρμοστέες διατάξεις για τα Ταμεία που καλύπτονται από το ΚΣΠ.**

Τροπολογία 2

Πρόταση κανονισμού Αιτιολογική σκέψη 8

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

(8) Βάσει του άρθρου 317 της Συνθήκης και στο πλαίσιο της επιμερισμένης διαχείρισης, θα πρέπει να καθοριστούν οι όροι υπό τους οποίους η Επιτροπή μπορεί να ασκήσει τις αρμοδιότητές της για την εκτέλεση του γενικού προϋπολογισμού της Ευρωπαϊκής Ένωσης και να διασαφηνιστούν οι αρμοδιότητες συνεργασίας από τα κράτη μέλη. Οι όροι αυτοί εκτιμάται ότι θα διαβεβαιώσουν την Επιτροπή ότι τα κράτη μέλη χρησιμοποιούν τους πόρους των Ταμείων με νόμιμο και κανονικό τρόπο και σύμφωνα με την αρχή της χρηστής δημοσιονομικής διαχείρισης, κατά την έννοια του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ)

Τροπολογία

(8) Βάσει του άρθρου 317 της Συνθήκης και στο πλαίσιο της επιμερισμένης διαχείρισης, θα πρέπει να καθοριστούν οι όροι υπό τους οποίους η Επιτροπή μπορεί να ασκήσει τις αρμοδιότητές της για την εκτέλεση του γενικού προϋπολογισμού της Ευρωπαϊκής Ένωσης και να διασαφηνιστούν οι αρμοδιότητες συνεργασίας από τα κράτη μέλη. Οι όροι αυτοί εκτιμάται ότι θα διαβεβαιώσουν την Επιτροπή ότι τα κράτη μέλη χρησιμοποιούν τους πόρους των Ταμείων με νόμιμο και κανονικό τρόπο και σύμφωνα με την αρχή της χρηστής δημοσιονομικής διαχείρισης, κατά την έννοια του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ)

αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στον γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων. Τα κράτη μέλη και οι φορείς που έχουν καθορίσει τα κράτη μέλη για τον συγκεκριμένο σκοπό θα πρέπει να έχουν την ευθύνη της υλοποίησης των προγραμμάτων στο κατάλληλο εδαφικό επίπεδο, σύμφωνα με το θεσμικό, νομικό και δημοσιονομικό πλαίσιο του κράτους μέλους. Οι παρούσες διατάξεις εξασφαλίζουν, **επίσης, ότι δίνεται προσοχή στην ανάγκη εξασφάλισης της συμπληρωματικότητας και συνοχής** στις παρεμβάσεις της Ένωσης, στην αναλογικότητα των διοικητικών ρυθμίσεων και στη μείωση της διοικητικής επιβάρυνσης για τους δικαιούχους των Ταμείων του ΚΣΠ.

Τροπολογία 3

Πρόταση κανονισμού Αιτιολογική σκέψη 14

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

(14) Η Επιτροπή θα πρέπει να **εκδώσει με πράξη κατ' εξουσιοδότηση ένα κοινό στρατηγικό πλαίσιο** ώστε οι στόχοι της Ένωσης να μετουσιωθούν σε δράσεις για τα Ταμεία του ΚΣΠ και να δοθεί σαφής στρατηγική κατεύθυνση στη διαδικασία προγραμματισμού σε επίπεδο κρατών μελών και περιφερειών. Το κοινό στρατηγικό πλαίσιο θα πρέπει να διευκολύνει τον τομεακό και εδαφικό συντονισμό των παρεμβάσεων της Ένωσης στο πλαίσιο των Ταμείων του ΚΣΠ με άλλες συναφείς πολιτικές και μέσα της Ένωσης.

αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στον γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων. Τα κράτη μέλη και οι φορείς που έχουν καθορίσει τα κράτη μέλη για τον συγκεκριμένο σκοπό θα πρέπει να έχουν την ευθύνη της υλοποίησης των προγραμμάτων στο κατάλληλο εδαφικό επίπεδο, σύμφωνα με το θεσμικό, νομικό και δημοσιονομικό πλαίσιο του κράτους μέλους. Οι παρούσες διατάξεις **θα έπρεπε να εξασφαλίζουν τη συμπληρωματικότητα και τη συνοχή** στις παρεμβάσεις της Ένωσης, στην αναλογικότητα των διοικητικών ρυθμίσεων και στη μείωση της διοικητικής επιβάρυνσης για τους δικαιούχους των Ταμείων του ΚΣΠ.

Τροπολογία

(14) Η Επιτροπή θα πρέπει να **υποβάλει στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο νομοθετική πρόταση εν όψει της έκδοσης ενός κοινού στρατηγικού πλαισίου** ώστε οι στόχοι της Ένωσης να μετουσιωθούν σε δράσεις για τα Ταμεία του ΚΣΠ και να δοθεί σαφής στρατηγική κατεύθυνση στη διαδικασία προγραμματισμού σε επίπεδο κρατών μελών και περιφερειών. Το κοινό στρατηγικό πλαίσιο θα πρέπει να διευκολύνει τον τομεακό και εδαφικό συντονισμό των παρεμβάσεων της Ένωσης στο πλαίσιο των Ταμείων του ΚΣΠ με άλλες συναφείς πολιτικές και μέσα της Ένωσης.

Αιτιολόγηση

Δεδομένου ότι ο Κοινό Στρατηγικό Πλαίσιο αποτελεί ουσιώδες στοιχείο, πρέπει να εφαρμοσθεί η συνήθης νομοθετική διαδικασία.

Τροπολογία 4

Πρόταση κανονισμού Αιτιολογική σκέψη 16

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

(16) Βάσει του κοινού στρατηγικού πλαισίου **που θα εγκρίνει η Επιτροπή**, κάθε κράτος μέλος θα πρέπει να καταρτίσει, σε συνεργασία με τους εταίρους του και σε συνεννόηση με την Επιτροπή, μια σύμβαση εταιρικής σχέσης. Με τη σύμβαση εταιρικής σχέσης θα πρέπει να μεταφερθούν στο εθνικό πλαίσιο τα ορισθέντα στο κοινό στρατηγικό πλαίσιο και να αναληφθούν σοβαρές δεσμεύσεις για την επίτευξη των στόχων της Ένωσης μέσω του προγραμματισμού των Ταμείων του ΚΣΠ.

Τροπολογία

(16) Βάσει του κοινού στρατηγικού πλαισίου, κάθε κράτος μέλος θα πρέπει να καταρτίσει, σε συνεργασία με τους εταίρους του και σε συνεννόηση με την Επιτροπή, μια σύμβαση εταιρικής σχέσης. Με τη σύμβαση εταιρικής σχέσης θα πρέπει να μεταφερθούν στο εθνικό πλαίσιο τα ορισθέντα στο κοινό στρατηγικό πλαίσιο και να αναληφθούν σοβαρές δεσμεύσεις για την επίτευξη των στόχων της Ένωσης μέσω του προγραμματισμού των Ταμείων του ΚΣΠ.

Αιτιολόγηση

Δεδομένου ότι το Κοινό Στρατηγικό Πλαίσιο αποτελεί ουσιώδες στοιχείο, πρέπει να εφαρμοσθεί η συνήθης νομοθετική διαδικασία.

Τροπολογία 5

Πρόταση κανονισμού Αιτιολογική σκέψη 30

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

(30) Για την παρακολούθηση της προόδου των προγραμμάτων, πρέπει να πραγματοποιείται ετήσια συνεδρίαση επανεξέτασης μεταξύ του κράτους μέλους και της Επιτροπής. Ωστόσο, **το κράτος μέλος και η Επιτροπή** θα πρέπει να είναι σε θέση να συμφωνήσουν να μην οργανώσουν τη συνεδρίαση για την αποφυγή περιττής διοικητικής

Τροπολογία

(30) Για την παρακολούθηση της προόδου των προγραμμάτων, πρέπει να πραγματοποιείται ετήσια συνεδρίαση επανεξέτασης μεταξύ του κράτους μέλους, **του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου** και της Επιτροπής. Ωστόσο, **τα μέρη αυτά** θα πρέπει να είναι σε θέση να συμφωνήσουν να μην οργανώσουν τη συνεδρίαση για την αποφυγή περιττής διοικητικής

επιβάρυνσης.

επιβάρυνσης.

Αιτιολόγηση

Από την θέση σε ισχύ της Συνθήκης της Λισαβόνας, το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο εφαρμόζει τη συναπόφαση. Συνεπώς, είναι απαραίτητο να εμπλακεί στην εφαρμογή των πολιτικών αυτών.

Τροπολογία 6

Πρόταση κανονισμού Αιτιολογική σκέψη 37

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

(37) Για να διασφαλιστεί η αποτελεσματική αξιοποίηση των πόρων της Ένωσης **και** να αποφευχθεί η υπερβολική χρηματοδότηση πράξεων που παράγουν έσοδα, είναι ανάγκη να καθοριστούν κανόνες υπολογισμού της συνεισφοράς των Ταμείων του ΚΣΠ σε μια πράξη που παράγει έσοδα.

Τροπολογία

(37) Για να διασφαλιστεί η αποτελεσματική αξιοποίηση των πόρων της Ένωσης, να αποφευχθεί η υπερβολική χρηματοδότηση πράξεων που παράγουν έσοδα **αλλά και να μην εμποδιστεί η υλοποίηση χρήσιμων σχεδίων**, είναι ανάγκη να καθοριστούν **κατάλληλοι** κανόνες υπολογισμού της συνεισφοράς των Ταμείων του ΚΣΠ σε μια πράξη που παράγει έσοδα.

Αιτιολόγηση

Η πολυπλοκότητα των κανόνων που εφαρμόζονται για τις πράξεις που παράγουν έσοδα τείνει συχνά να εμποδίζει την υλοποίηση χρήσιμων σχεδίων.

Τροπολογία 7

Πρόταση κανονισμού Αιτιολογική σκέψη 67

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

(67) Για να εξασφαλιστεί η διαθεσιμότητα ουσιαστικών και επίκαιρων πληροφοριών για την υλοποίηση ενός προγράμματος, τα κράτη μέλη πρέπει να δίνουν στην Επιτροπή τα στοιχεία-κλειδιά σε τακτική βάση. Για να αποφευχθεί πρόσθετη επιβάρυνση για τα κράτη μέλη, αυτό θα πρέπει να περιοριστεί στη συνεχή συλλογή στοιχείων και η διαβίβασή τους πρέπει να

Τροπολογία

(67) Για να εξασφαλιστεί η διαθεσιμότητα ουσιαστικών και επίκαιρων πληροφοριών για την υλοποίηση ενός προγράμματος, τα κράτη μέλη πρέπει να δίνουν στην Επιτροπή τα στοιχεία-κλειδιά σε τακτική βάση. Για να αποφευχθεί πρόσθετη επιβάρυνση για τα κράτη μέλη **αλλά και να προστατεύεται το περιβάλλον**, αυτό θα πρέπει να περιοριστεί στη συνεχή συλλογή

γίνεται μέσω της ηλεκτρονικής ανταλλαγής δεδομένων.

στοιχείων και η διαβίβασή τους πρέπει να γίνεται μέσω της ηλεκτρονικής ανταλλαγής δεδομένων.

Αιτιολόγηση

Πρέπει να διευκρινιστεί ότι η εφαρμογή του συστήματος ηλεκτρονικής ανταλλαγής δεδομένων (σχέδιο « e-cohesion ») θα υπακούει στη διπλή επιταγή της απλοποίησης της διαδικασίας και της προστασίας του περιβάλλοντος (μείωση των εγγράφων επί χάρτου).

Τροπολογία 8

Πρόταση κανονισμού Αιτιολογική σκέψη 79

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

(79) Με την επιφύλαξη των εξουσιών της Επιτροπής όσον αφορά τον δημοσιονομικό έλεγχο, η συνεργασία μεταξύ των κρατών μελών και της Επιτροπής σ' αυτό τον τομέα πρέπει να αυξηθεί και πρέπει να θεσπιστούν κριτήρια που θα επιτρέψουν στην Επιτροπή να καθορίσει, στο πλαίσιο της στρατηγικής της για τον έλεγχο των εθνικών συστημάτων, το επίπεδο διασφάλισης που πρέπει να λαμβάνει από τους εθνικούς οργανισμούς ελέγχου.

Τροπολογία

(79) Με την επιφύλαξη των εξουσιών της Επιτροπής όσον αφορά τον δημοσιονομικό έλεγχο, η συνεργασία μεταξύ των κρατών μελών και της Επιτροπής σ' αυτό τον τομέα πρέπει να αυξηθεί και πρέπει να θεσπιστούν κριτήρια που θα επιτρέψουν στην Επιτροπή να καθορίσει, στο πλαίσιο της στρατηγικής της για τον **αναλογικό** έλεγχο των εθνικών συστημάτων, το επίπεδο διασφάλισης που πρέπει να λαμβάνει από τους εθνικούς οργανισμούς ελέγχου.

Αιτιολόγηση

Οι έλεγχοι της χρήσης των Ταμείων πρέπει να είναι αναλογικοί όχι μόνο προς το επίπεδο της χορηγούμενης στήριξης αλλά, επίσης, προς τους κινδύνους που διαπιστώνονται κατά την εκτέλεσή τους. Όντως, ο πολλαπλασιασμός των ελέγχων, που συχνά επικαλύπτονται, επιβραδύνει και καθιστά πολυπλοκότερες τις διαδικασίες, αποβαίνοντας τελικά εις βάρος των δικαιούχων.

Τροπολογία 9

Πρόταση κανονισμού Αιτιολογική σκέψη 87

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

(87) Η συχνότητα των δημοσιονομικών ελέγχων των πράξεων πρέπει να είναι ανάλογη με το μέγεθος της υποστήριξης της Ένωσης που προέρχεται από τα Ταμεία. Συγκεκριμένα, ο αριθμός των διενεργούμενων δημοσιονομικών ελέγχων πρέπει να μειώνεται, όταν η συνολική επιλέξιμη δαπάνη μιας πράξης δεν υπερβαίνει τα **100.000** ευρώ. Παρόλα αυτά, πρέπει να υπάρχει δυνατότητα διενέργειας δημοσιονομικών ελέγχων ανά πάσα στιγμή, όταν υπάρχουν ενδείξεις παρατυπίας ή απάτης ή στο πλαίσιο δειγματοληπτικών ελέγχων μετά το κλείσιμο μιας περατωθείσας πράξης. Για να είναι το επίπεδο των δημοσιονομικών ελέγχων της Επιτροπής ανάλογο με τον κίνδυνο, η Επιτροπή θα πρέπει να είναι σε θέση να μειώνει το ελεγκτικό της έργο σε σχέση με τα επιχειρησιακά προγράμματα όταν δεν υπάρχουν σημαντικές ανεπάρκειες ή όταν είναι αξιόπιστη η ελεγκτική αρχή.

Τροπολογία

(87) Η συχνότητα των δημοσιονομικών ελέγχων των πράξεων πρέπει να είναι ανάλογη με το μέγεθος της υποστήριξης της Ένωσης που προέρχεται από τα Ταμεία **και με τους διαπιστούμενους κινδύνους**. Συγκεκριμένα, ο αριθμός των διενεργούμενων δημοσιονομικών ελέγχων πρέπει να μειώνεται, όταν η συνολική επιλέξιμη δαπάνη μιας πράξης δεν υπερβαίνει τα **200.000** ευρώ. Παρόλα αυτά, πρέπει να υπάρχει δυνατότητα διενέργειας δημοσιονομικών ελέγχων ανά πάσα στιγμή, όταν υπάρχουν ενδείξεις παρατυπίας ή απάτης ή στο πλαίσιο δειγματοληπτικών ελέγχων μετά το κλείσιμο μιας περατωθείσας πράξης. Για να είναι το επίπεδο των δημοσιονομικών ελέγχων της Επιτροπής ανάλογο με τον κίνδυνο, η Επιτροπή θα πρέπει να είναι σε θέση να μειώνει το ελεγκτικό της έργο σε σχέση με τα επιχειρησιακά προγράμματα όταν δεν υπάρχουν σημαντικές ανεπάρκειες ή όταν είναι αξιόπιστη η ελεγκτική αρχή.

Αιτιολόγηση

Οι έλεγχοι της χρήσης των Ταμείων πρέπει να είναι αναλογικοί όχι μόνο προς το επίπεδο της χορηγούμενης στήριξης αλλά, επίσης, προς τους κινδύνους που διαπιστώνονται κατά την εκτέλεσή τους. Όντως, ο πολλαπλασιασμός των ελέγχων, που συχνά επικαλύπτονται, επιβραδύνει και καθιστά πολυπλοκότερες τις διαδικασίες, αποβαίνοντας τελικά εις βάρος των δικαιούχων.

Τροπολογία 10

Πρόταση κανονισμού Αιτιολογική σκέψη 88

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Για τη συμπλήρωση και την τροποποίηση ορισμένων μη ουσιωδών στοιχείων του παρόντος κανονισμού, θα πρέπει να εξουσιοδοτηθεί η Επιτροπή να εκδίδει πράξεις κατ' εφαρμογή του άρθρου 290 της Συνθήκης σε σχέση με έναν κώδικα δεοντολογίας όσον αφορά τους στόχους και τα κριτήρια υποστήριξης της υλοποίησης της εταιρικής σχέσης, **την έγκριση ενός κοινού στρατηγικού πλαισίου**, συμπληρωματικούς κανόνες για την κατανομή του αποθεματικού επίδοσης, τον καθορισμό της έκτασης και του πληθυσμού που καλύπτουν οι στρατηγικές τοπικής ανάπτυξης, λεπτομερείς κανόνες για τα χρηματοδοτικά μέσα (εκ των προτέρων εκτίμηση, συνδυασμός τύπων υποστήριξης, επιλεξιμότητα, τύποι μη χρηματοδοτούμενων δραστηριοτήτων), τους κανόνες για ορισμένα είδη χρηματοδοτικών μέσων που καθορίζονται σε εθνικό, περιφερειακό, διακρατικό ή διασυνοριακό επίπεδο, τους κανόνες για ορισμένες χρηματοδοτικές συμφωνίες, τη μεταβίβαση και διαχείριση στοιχείων ενεργητικού, τις ρυθμίσεις για τη διαχείριση και τον έλεγχο, τους κανόνες για τις αιτήσεις πληρωμής, και την καθιέρωση συστήματος κεφαλαιοποίησης των ετήσιων δόσεων, τον καθορισμό του ενιαίου συντελεστή για τις πράξεις που παράγουν έσοδα, τον καθορισμό του ενιαίου συντελεστή που εφαρμόζεται στο έμμεσο κόστος για επιχορηγήσεις βάσει υφιστάμενων μεθόδων και αντίστοιχων συντελεστών που εφαρμόζονται στις πολιτικές της Ένωσης, τις αρμοδιότητες των κρατών μελών σε σχέση με τη διαδικασία αναφοράς παρατυπιών και ανάκτησης αχρεωστήτως καταβληθέντων, τις ρυθμίσεις για την ανταλλαγή

Τροπολογία

Για τη συμπλήρωση και την τροποποίηση ορισμένων μη ουσιωδών στοιχείων του παρόντος κανονισμού, θα πρέπει να εξουσιοδοτηθεί η Επιτροπή να εκδίδει πράξεις κατ' εφαρμογή του άρθρου 290 της Συνθήκης σε σχέση με έναν κώδικα δεοντολογίας όσον αφορά τους στόχους και τα κριτήρια υποστήριξης της υλοποίησης της εταιρικής σχέσης, συμπληρωματικούς κανόνες για την κατανομή του αποθεματικού επίδοσης, τον καθορισμό της έκτασης και του πληθυσμού που καλύπτουν οι στρατηγικές τοπικής ανάπτυξης, λεπτομερείς κανόνες για τα χρηματοδοτικά μέσα (εκ των προτέρων εκτίμηση, συνδυασμός τύπων υποστήριξης, επιλεξιμότητα, τύποι μη χρηματοδοτούμενων δραστηριοτήτων), τους κανόνες για ορισμένα είδη χρηματοδοτικών μέσων που καθορίζονται σε εθνικό, περιφερειακό, διακρατικό ή διασυνοριακό επίπεδο, τους κανόνες για ορισμένες χρηματοδοτικές συμφωνίες, τη μεταβίβαση και διαχείριση στοιχείων ενεργητικού, τις ρυθμίσεις για τη διαχείριση και τον έλεγχο, τους κανόνες για τις αιτήσεις πληρωμής, και την καθιέρωση συστήματος κεφαλαιοποίησης των ετήσιων δόσεων, τον καθορισμό του ενιαίου συντελεστή για τις πράξεις που παράγουν έσοδα, τον καθορισμό του ενιαίου συντελεστή που εφαρμόζεται στο έμμεσο κόστος για επιχορηγήσεις βάσει υφιστάμενων μεθόδων και αντίστοιχων συντελεστών που εφαρμόζονται στις πολιτικές της Ένωσης, τις αρμοδιότητες των κρατών μελών σε σχέση με τη διαδικασία αναφοράς παρατυπιών και ανάκτησης αχρεωστήτως καταβληθέντων, τις ρυθμίσεις για την ανταλλαγή πληροφοριών σχετικά με τις πράξεις, τις

πληροφοριών σχετικά με τις πράξεις, τις ρυθμίσεις για την εξασφάλιση επαρκούς διαδρομής ελέγχου, τους όρους των εθνικών δημοσιονομικών ελέγχων, τα κριτήρια διαπίστευσης των διαχειριστικών αρχών και των αρχών πιστοποίησης, τον εντοπισμό κοινά αποδεκτών φορέων δεδομένων και τα κριτήρια για τον καθορισμό του επιπέδου της εφαρμοστέας δημοσιονομικής διόρθωσης. Η Επιτροπή θα πρέπει, επίσης, να είναι εξουσιοδοτημένη να τροποποιεί το παράρτημα V με στόχο την αντιμετώπιση μελλοντικών αναγκών προσαρμογής. Έχει ιδιαίτερη σημασία να διεξάγει η Επιτροπή τις απαραίτητες διαβουλεύσεις κατά τη διάρκεια του προπαρασκευαστικού έργου της, μεταξύ άλλων και σε επίπεδο εμπειρογνομόνων.

ρυθμίσεις για την εξασφάλιση επαρκούς διαδρομής ελέγχου, τους όρους των εθνικών δημοσιονομικών ελέγχων, τα κριτήρια διαπίστευσης των διαχειριστικών αρχών και των αρχών πιστοποίησης, τον εντοπισμό κοινά αποδεκτών φορέων δεδομένων και τα κριτήρια για τον καθορισμό του επιπέδου της εφαρμοστέας δημοσιονομικής διόρθωσης. Η Επιτροπή θα πρέπει, επίσης, να είναι εξουσιοδοτημένη να τροποποιεί το παράρτημα V με στόχο την αντιμετώπιση μελλοντικών αναγκών προσαρμογής. Έχει ιδιαίτερη σημασία να διεξάγει η Επιτροπή τις απαραίτητες διαβουλεύσεις κατά τη διάρκεια του προπαρασκευαστικού έργου της, μεταξύ άλλων και σε επίπεδο εμπειρογνομόνων. **Κατά την ετοιμασία και κατάρτιση κατ' εξουσιοδότηση πράξεων, η Επιτροπή θα πρέπει να διασφαλίζει την ταυτόχρονη, έγκαιρη και κατάλληλη διαβίβαση των σχετικών εγγράφων στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο**

Αιτιολόγηση

Δεδομένου ότι το Κοινό Στρατηγικό Πλαίσιο αποτελεί ουσιώδες στοιχείο, πρέπει να εφαρμοσθεί η συνήθης νομοθετική διαδικασία.

Τροπολογία 11

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 2 – παράγραφος 2 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

(2α) 'ευφυής εξειδίκευση': η έννοια για την ανάπτυξη της πολιτικής για την E&A και την καινοτομία της Ευρωπαϊκής Ένωσης. Στόχος της ευφυούς εξειδίκευσης είναι η προαγωγή της αποτελεσματικής και ορθολογικής χρήσης των δημοσίων επενδύσεων μέσω της χρήσεως συνεργιών ανάμεσα σε χώρες και περιφέρειες και της ενίσχυσης της ικανότητας καινοτομίας τους. Η

**στρατηγική ευφρούς εξειδίκευσης
συνίσταται σε ένα πολυετές στρατηγικό
πρόγραμμα που έχει ως στόχο να
αναπτύξει ένα λειτουργικό σύστημα
έρευνας και καινοτομίας σε εθνικό ή
περιφερειακό επίπεδο.**

Τροπολογία 12

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 4 – παράγραφος 3

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

3. Η υποστήριξη από τα Ταμεία του ΚΣΠ εφαρμόζεται σε στενή συνεργασία μεταξύ της Επιτροπής και των κρατών μελών.

Τροπολογία

3. Η υποστήριξη από τα Ταμεία του ΚΣΠ εφαρμόζεται σε στενή συνεργασία μεταξύ της Επιτροπής και των κρατών μελών, **σύμφωνα με την αρχή της επικουρικότητας.**

Τροπολογία 13

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 4 – παράγραφος 5

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

5. Οι ρυθμίσεις για την εφαρμογή και τη χρήση των Ταμείων του ΚΣΠ, και ιδίως των χρηματοδοτικών και διοικητικών πόρων που απαιτούνται για την υλοποίηση των Ταμείων του ΚΣΠ σε σχέση με την υποβολή εκθέσεων, την αξιολόγηση, τη διαχείριση και τον έλεγχο, είναι αναλογικές με τη χορηγούμενη υποστήριξη.

Τροπολογία

5. Οι ρυθμίσεις για την εφαρμογή και τη χρήση των Ταμείων του ΚΣΠ, και ιδίως των χρηματοδοτικών και διοικητικών πόρων που απαιτούνται για την υλοποίηση των Ταμείων του ΚΣΠ σε σχέση με την υποβολή εκθέσεων, την αξιολόγηση, τη διαχείριση και τον έλεγχο, είναι αναλογικές με τη χορηγούμενη υποστήριξη **και τους διαπιστούμενους κινδύνους.**

Αιτιολόγηση

Οι έλεγχοι της χρήσης των Ταμείων πρέπει να είναι ανάλογοι όχι μόνο προς το επίπεδο της χορηγούμενης στήριξης αλλά, επίσης, προς τους κινδύνους που διαπιστώνονται κατά την εκτέλεσή τους. Όντως, ο πολλαπλασιασμός των ελέγχων, που συχνά επικαλύπτονται, επιβραδύνει και καθιστά πολυπλοκότερες τις διαδικασίες, αποβαίνοντας τελικά εις βάρος των δικαιούχων.

Τροπολογία 14

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 4 – παράγραφος 6

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

6. Σύμφωνα με τις αντίστοιχες αρμοδιότητές τους, η Επιτροπή και τα κράτη μέλη διασφαλίζουν τον συντονισμό μεταξύ των Ταμείων του ΚΣΠ και με τις άλλες πολιτικές και τα μέσα της Ένωσης, συμπεριλαμβανομένων των πολιτικών και των μέσων στο πλαίσιο της εξωτερικής δράσης της Ένωσης.

Τροπολογία

6. Σύμφωνα με τις αντίστοιχες αρμοδιότητές τους, η Επιτροπή και τα κράτη μέλη διασφαλίζουν τον συντονισμό μεταξύ των Ταμείων του ΚΣΠ και με τις άλλες πολιτικές και τα μέσα της Ένωσης, συμπεριλαμβανομένων των πολιτικών και των μέσων στο πλαίσιο της εξωτερικής δράσης της Ένωσης. ***Είναι απαραίτητο να δοθεί ιδιαίτερη προσοχή και, όπου κρίνεται σκόπιμο, να χορηγηθούν επαρκείς χρηματοδοτικοί πόροι για τομείς στους οποίους άλλα ταμεία της Ένωσης προβλέπουν ολοκληρωμένη προσέγγιση, όπως κοινές χρηματοδοτήσεις για ολοκληρωμένα έργα στον τομέα του περιβάλλοντος και του κλίματος.***

Αιτιολόγηση

Η ενσωμάτωση της διάστασης του περιβάλλοντος και του κλίματος στο σύνολο των χρηματοδοτήσεων της ΕΕ συνιστά έναν από τους βασικούς στόχους που προσδιορίζει το ψήφισμα του Κοινοβουλίου για το ΠΔΠ. Τα "ολοκληρωμένα έργα" στο πλαίσιο του LIFE συνιστούν συνεπές μέσο ενσωμάτωσης. Έχουν τη δυνατότητα να συμβάλουν σημαντικά στην αποτελεσματική χρήση των ταμείων. Αποσκοπούν, από κοινού με άλλα ταμεία της ΕΕ, στη στήριξη της εφαρμογής σημαντικών τμημάτων της περιβαλλοντικής νομοθεσίας, όπως τα σχέδια για τη διαχείριση των αποβλήτων ή οι κλιματικές στρατηγικές, ενώ πάγιος πρωταρχικός στόχος είναι η δημιουργία θέσεων εργασίας και ανάπτυξης.

Τροπολογία 15

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 5 – παράγραφος 1 – στοιχείο β

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

(β) τους οικονομικούς και κοινωνικούς εταίρους· και

Τροπολογία

(β) τους οικονομικούς και κοινωνικούς εταίρους ***που εκπροσωπούν τα γενικά***

Τροπολογία 16

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 5 – παράγραφος 3

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

3. Η Επιτροπή εξουσιοδοτείται να εκδίδει κατ' εξουσιοδότηση πράξεις, σύμφωνα με το άρθρο 142, για έναν ευρωπαϊκό κώδικα δεοντολογίας που θεσπίζει στόχους και κριτήρια για την **υποστήριξη** της εφαρμογής της εταιρικής σχέσης και για τη διευκόλυνση της ανταλλαγής πληροφοριών, εμπειριών, αποτελεσμάτων και ορθών πρακτικών μεταξύ των κρατών μελών.

Τροπολογία

3. Η Επιτροπή εξουσιοδοτείται να εκδίδει κατ' εξουσιοδότηση πράξεις, σύμφωνα με το άρθρο 142, για έναν ευρωπαϊκό κώδικα δεοντολογίας που θεσπίζει στόχους και κριτήρια για την **καθοδήγηση** της εφαρμογής της εταιρικής σχέσης και για τη διευκόλυνση της ανταλλαγής πληροφοριών, εμπειριών, αποτελεσμάτων και ορθών πρακτικών μεταξύ των κρατών μελών **κατά τρόπο που να εγγυάται τον μεγαλύτερο δυνατό βαθμό διαφάνειας, την πρόσβαση στην ενημέρωση και τη συμμετοχή στην εταιρική σχέση.**

Τροπολογία 17

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 6 – παράγραφος 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

1. Οι χρηματοδοτούμενες από τα Ταμεία του ΚΣΠ πράξεις συμμορφώνονται με το εφαρμοστέο ενωσιακό και εθνικό δίκαιο.

Τροπολογία

1. Οι χρηματοδοτούμενες από τα Ταμεία του ΚΣΠ πράξεις συμμορφώνονται με το εφαρμοστέο ενωσιακό και εθνικό δίκαιο **και δεν υπονομεύουν, μέσω στήριξης σε μακροπρόθεσμες στρατηγικές επενδύσεις, τη συνεπή, μακροπρόθεσμη στρατηγική εφαρμογή αυτής της νομοθεσίας.**

Αιτιολόγηση

Έχουν εντοπιστεί περιπτώσεις κατά τις οποίες τα κονδύλια ΕΕ δεν παραβίασαν το εφαρμοστέο δίκαιο αλλά στήριξαν μείζονες επενδύσεις που μπλόκαραν ορισμένες χώρες σε μία δεδομένη υποδομή, καθιστώντας μεσοπρόθεσμα δυσχερέστερη την επίτευξη των στόχων ΕΕ. Η στήριξη στους χώρους ταφής απορριμμάτων αποτελεί χαρακτηριστικό παράδειγμα – σύγκρουση με την

ιεράρχηση των αποβλήτων. Οι επενδύσεις τις οποίες υποστηρίζει η ΕΕ θα δημιουργούσαν βιώσιμα και πιο σταθερά οφέλη από οικονομικής, κοινωνικής και περιβαλλοντικής σκοπιάς εάν αυτοί οι στρατηγικοί στόχοι αειφορίας ενσωματώνονταν σε πιο πρώιμο στάδιο.

Τροπολογία 18

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 8 – παράγραφος 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Οι στόχοι των Ταμείων του ΚΣΠ επιδιώκονται στο πλαίσιο της αειφόρου ανάπτυξης και της προώθησης από την Ένωση του στόχου της προστασίας και της βελτίωσης του περιβάλλοντος, όπως ορίζεται στο άρθρο 11 της Συνθήκης, λαμβάνοντας υπόψη την αρχή «ο ρυπαίνων πληρώνει».

Τροπολογία

Οι στόχοι των Ταμείων του ΚΣΠ επιδιώκονται στο πλαίσιο της αειφόρου ανάπτυξης και της προώθησης από την Ένωση του στόχου της προστασίας και της βελτίωσης του περιβάλλοντος, όπως ορίζεται στο άρθρο 11 της Συνθήκης, λαμβάνοντας υπόψη την αρχή «ο ρυπαίνων πληρώνει». **Αυτό θα πραγματοποιηθεί μέσω της ολοκλήρωσης του περιβαλλοντικού κεκτημένου και της προστασίας της βιοποικιλότητας, μέσω της μείωσης στο ελάχιστο του μελλοντικού εξωτερικού κόστους για το περιβάλλον και τη δημόσια υγεία, και μέσω της εφαρμογής της αρχής της προφύλαξης κατά την υποστήριξη των μέτρων που εκτελούνται στο πλαίσιο των ταμείων.**

Τροπολογία 19

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 8 – παράγραφος 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τα κράτη μέλη και η Επιτροπή διασφαλίζουν την προώθηση των απαιτήσεων περιβαλλοντικής προστασίας, της απόδοσης των πόρων, του μετριασμού της κλιματικής αλλαγής και της προσαρμογής σε αυτήν, της πρόληψης και διαχείρισης κινδύνου κατά την προετοιμασία και εφαρμογή των συμβάσεων εταιρικής σχέσης και των

Τροπολογία

Τα κράτη μέλη και η Επιτροπή διασφαλίζουν την προώθηση των απαιτήσεων περιβαλλοντικής προστασίας, της απόδοσης των πόρων, **της προστασίας της βιοποικιλότητας και των οικοσυστημάτων**, του μετριασμού της κλιματικής αλλαγής και της προσαρμογής σε αυτήν, της **βασισόμενης στο οικοσύστημα** πρόληψης και διαχείρισης

προγραμμάτων. Τα κράτη μέλη παρέχουν στοιχεία σχετικά με την υποστήριξη των στόχων σε σχέση με την κλιματική αλλαγή, χρησιμοποιώντας τη μεθοδολογία που εγκρίνει η Επιτροπή. Η Επιτροπή εγκρίνει την εν λόγω μεθοδολογία με την έκδοση εκτελεστικής πράξης. Οι εν λόγω εκτελεστικές πράξεις εκδίδονται σύμφωνα με τη διαδικασία εξέτασης που προβλέπεται στο άρθρο 143 παράγραφος 3.

κινδύνου κατά την προετοιμασία και εφαρμογή των συμβάσεων εταιρικής σχέσης και των προγραμμάτων. Τα κράτη μέλη παρέχουν στοιχεία σχετικά με την υποστήριξη των στόχων σε σχέση με την κλιματική αλλαγή **και το περιβάλλον, περιλαμβανομένης της βιοποικιλότητας και της αποτελεσματικής χρησιμοποίησης των πόρων,** χρησιμοποιώντας τη μεθοδολογία που εγκρίνει η Επιτροπή. Η **μεθοδολογία αξιολογεί επίσης, στο μέτρο του δυνατού, τις αρνητικές επιπτώσεις που επιφέρουν οι δαπάνες στο πλαίσιο των Ταμείων του ΚΣΠ στην επίτευξη των στόχων κλιματικής αλλαγής και περιβάλλοντος.** Η Επιτροπή εγκρίνει την εν λόγω μεθοδολογία με την έκδοση εκτελεστικής πράξης. Οι εν λόγω εκτελεστικές πράξεις εκδίδονται σύμφωνα με τη διαδικασία εξέτασης που προβλέπεται στο άρθρο 143 παράγραφος 3.

Τροπολογία 20

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 9 – παράγραφος 1 - σημείο 5

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

(5) προώθηση της προσαρμογής στην κλιματική αλλαγή, της πρόληψης και της διαχείρισης κινδύνων·

Τροπολογία

(5) προώθηση της **βασιζόμενης στο οικοσύστημα** προσαρμογής στην κλιματική αλλαγή, της πρόληψης και της διαχείρισης κινδύνων·

Τροπολογία 21

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 9 – παράγραφος 1 - σημείο 6

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

(6) προστασία του περιβάλλοντος και προώθηση της αποδοτικότητας των πόρων·

Τροπολογία

6) προστασία του περιβάλλοντος, **της βιοποικιλότητας και των οικοσυστημάτων** και προώθηση της

Αιτιολόγηση

Η έννοια της διαρκούς ανάπτυξης αποτελεί οριζόντιο στόχο ο οποίος πρέπει να προωθείται από την Επιτροπή και τα κράτη μέλη κατά την εφαρμογή των πολιτικών αυτών. Η εν λόγω έννοια πρέπει να ενισχυθεί, συμπεριλαμβάνοντας την ανάγκη προστασίας της βιοποικιλότητας και των οικοσυστημάτων. Πρέπει στους θεματικούς στόχους να προστεθούν και οι δύο αυτές έννοιες.

Τροπολογία 22

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 9 – παράγραφος 1 – σημείο 11 α (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

(11α) στήριξη της δημιουργίας και της λειτουργίας των μέσων διαχείρισης για την οργάνωση και εφαρμογή της ευφούς εξειδίκευσης στις περιφέρειες.

Τροπολογία 23

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 12 – παράγραφος 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

Η Επιτροπή εξουσιοδοτείται να εκδίδει κατ' εξουσιοδότηση πράξη σύμφωνα με το άρθρο 142 του κοινού στρατηγικού πλαισίου εντός 3 μηνών από την έκδοση του παρόντος κανονισμού.

Η Επιτροπή υποβάλλει στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο νομοθετική πρόταση εν όψει της έγκρισης του Κοινού Στρατηγικού Πλαισίου. Το τελευταίο, αφού εγκριθεί, προσαρτάται στον παρόντα κανονισμό.

Αιτιολόγηση

Δεδομένου ότι το Κοινό Στρατηγικό Πλαίσιο αποτελεί ουσιώδες στοιχείο, πρέπει να εφαρμοσθεί η συνήθης νομοθετική διαδικασία.

Τροπολογία 24

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 13 – παράγραφος 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

2. Η σύμβαση εταιρικής σχέσης συντάσσεται από τα κράτη μέλη σε συνεργασία με τους εταίρους που αναφέρονται στο άρθρο 5. Η σύμβαση εταιρικής σχέσης καταρτίζεται σε διάλογο με την Επιτροπή.

Τροπολογία

2. Η σύμβαση εταιρικής σχέσης συντάσσεται από τα κράτη μέλη σε **στενή** συνεργασία με τους εταίρους που αναφέρονται στο άρθρο 5. Η σύμβαση εταιρικής σχέσης καταρτίζεται σε διάλογο με την Επιτροπή.

Τροπολογία 25

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 14 – παράγραφος 1 – στοιχείο α – σημείο i

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

(i) ανάλυση των ανισοτήτων και των αναπτυξιακών αναγκών με αναφορά στους θεματικούς στόχους και τις βασικές δράσεις που ορίζονται στο κοινό στρατηγικό πλαίσιο και τους **ειδικούς** στόχους που ορίζονται στις ειδικές για κάθε χώρα συστάσεις βάσει του άρθρου 121 παράγραφος 2 της Συνθήκης και στις σχετικές συστάσεις του Συμβουλίου που εκδίδονται βάσει του άρθρου 148 παράγραφος 4 της Συνθήκης·

Τροπολογία

(i) ανάλυση των ανισοτήτων και των αναπτυξιακών αναγκών με αναφορά στους θεματικούς στόχους και τις βασικές δράσεις που ορίζονται στο κοινό στρατηγικό πλαίσιο **λαμβάνοντας υπόψη τυχόν κενά στην εφαρμογή της περιβαλλοντικής νομοθεσίας της ΕΕ**, και τους **σχετικούς** στόχους που ορίζονται στις ειδικές για κάθε χώρα συστάσεις βάσει του άρθρου 121 παράγραφος 2 της Συνθήκης και στις σχετικές συστάσεις του Συμβουλίου που εκδίδονται βάσει του άρθρου 148 παράγραφος 4 της Συνθήκης·

Τροπολογία 26

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 14 – παράγραφος 1 – στοιχείο α – σημείο iv

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

(iv) ενδεικτική κατανομή της υποστήριξης από την Ένωση ανά θεματικό στόχο σε εθνικό επίπεδο για καθένα από τα Ταμεία του ΚΣΠ, καθώς και το συνολικό ενδεικτικό ποσό υποστήριξης που προβλέπεται για τους στόχους που

Τροπολογία

(iv) ενδεικτική κατανομή της υποστήριξης από την Ένωση ανά θεματικό στόχο σε εθνικό επίπεδο για καθένα από τα Ταμεία του ΚΣΠ, καθώς και το συνολικό ενδεικτικό ποσό υποστήριξης που προβλέπεται για τους στόχους που

αφορούν την κλιματική αλλαγή·

αφορούν την κλιματική αλλαγή **και το περιβάλλον και στόχους που αφορούν τη βιοποικιλότητα και την αποδοτική χρήση των πόρων·**

Αιτιολόγηση

Στο ψήφισμά του για το ΠΔΠ, το Κοινοβούλιο προτείνει να εξετασθούν συγκεντρωτικά τόσο οι θετικές όσο και οι αρνητικές κλιματικές και περιβαλλοντικές συνέπειες από τη διάθεση των κονδυλίων της ΕΕ. Υποστηρίζει επίσης την υποχρέωση να εντοπίζεται σε ποια σημεία τα τομεακά προγράμματα έχουν προωθήσει την επίτευξη των ευρωπαϊκών στόχων όσον αφορά το κλίμα, την ενέργεια και την αποδοτική αξιοποίηση των πόρων στο πλαίσιο της στρατηγικής «Ευρώπη 2020». Στο Μέρος II της ανακοίνωσής της για το ΠΔΠ, η Επιτροπή αναφέρει διαδικασίες παρακολούθησης όσον αφορά το κλίμα, το περιβάλλον και τη βιοποικιλότητα.

Τροπολογία 27

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 14 – παράγραφος 1 – στοιχείο α – σημείο (iv α) (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

(iv α) το πιθανό ποσό στήριξης που προβλέπεται για συμπληρωματικές δραστηριότητες στο πλαίσιο ταμείων εκτός του ΚΣΠ που απαιτούν ειδικά τέτοιας μορφής συνεργασία, όπως κοινές χρηματοδοτήσεις για ολοκληρωμένα έργα στον τομέα του περιβάλλοντος και του κλίματος· στις συμβάσεις εταιρικής σχέσης στις οποίες οι τομείς του περιβάλλοντος και του κλίματος επιλέγονται ως θεματικοί στόχοι, τα κράτη μέλη εξασφαλίζουν ότι θα χρηματοδοτούνται κατά προτεραιότητα δραστηριότητες με τις οποίες περατώνονται στους εν λόγω τομείς ολοκληρωμένα έργα·

Αιτιολόγηση

Τα "ολοκληρωμένα έργα" στο πλαίσιο του LIFE συνιστούν συγκεκριμένο μέσο ένταξης του περιβάλλοντος και του κλίματος σε άλλες πολιτικές. Διαθέτουν δυναμικό ώστε να συμβάλουν σημαντικά στην αποτελεσματική χρήση των κονδυλίων, στη συνεπή εφαρμογή μειζόνων τμημάτων της περιβαλλοντικής νομοθεσίας και στην αύξηση της ικανότητας απορρόφησης των κονδυλίων που προβλέπονται για το περιβάλλον και το κλίμα στο πλαίσιο της πολιτικής για τη συνοχή και της γεωργικής πολιτικής. Για να είναι εφικτές στην πράξη, είναι απαραίτητο να

καθοριστούν, ήδη από τα πρώτα στάδια, οι πιθανές συμπληρωματικές δραστηριότητες με τα Ταμεία του ΚΣΠ.

Τροπολογία 28

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 14 – παράγραφος 1 – στοιχείο β – σημείο i

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

(i) τους μηχανισμούς σε εθνικό και περιφερειακό επίπεδο που εξασφαλίζουν τον συντονισμό μεταξύ των Ταμείων του ΚΣΠ και άλλων ενωσιακών και εθνικών χρηματοδοτικών μέσων καθώς και με την ΕΤΕπ·

Τροπολογία

(i) τους μηχανισμούς σε εθνικό και περιφερειακό επίπεδο που εξασφαλίζουν τον συντονισμό μεταξύ των Ταμείων του ΚΣΠ και άλλων ενωσιακών και εθνικών χρηματοδοτικών μέσων, **ιδίως δε εκεί όπου προβλέπουν διαρθρωμένη συνεργασία, για παράδειγμα, το πρόγραμμα LIFE**, καθώς και με την ΕΤΕπ·

Αιτιολόγηση

Τα "ολοκληρωμένα έργα" στο πλαίσιο του LIFE συνιστούν συγκεκριμένο μέσο ένταξης του περιβάλλοντος και του κλίματος σε άλλες πολιτικές. Διαθέτουν δυναμικό ώστε να συμβάλουν σημαντικά στην αποτελεσματική χρήση των κονδυλίων, στη συνεπή εφαρμογή μειζόνων τμημάτων της περιβαλλοντικής νομοθεσίας και στην αύξηση της ικανότητας απορρόφησης των κονδυλίων που προβλέπονται για το περιβάλλον και το κλίμα στο πλαίσιο της πολιτικής για τη συνοχή και της γεωργικής πολιτικής. Για να είναι εφικτές στην πράξη, είναι απαραίτητο να καθοριστούν, ήδη από τα πρώτα στάδια, οι πιθανές συμπληρωματικές δραστηριότητες με τα Ταμεία του ΚΣΠ.

Τροπολογία 29

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 14 – παράγραφος 1 – στοιχείο β – σημείο ii

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

(ii) τις ρυθμίσεις που θα διασφαλίσουν μια ολοκληρωμένη προσέγγιση της χρήσης των Ταμείων του ΚΣΠ για την εδαφική ανάπτυξη αστικών, αγροτικών, παράκτιων και αλιευτικών περιοχών, καθώς και περιοχών με ιδιαίτερα εδαφικά χαρακτηριστικά, και ιδίως τις ρυθμίσεις εφαρμογής των άρθρων 28, 29 και 99 που

Τροπολογία

(ii) τις ρυθμίσεις που θα διασφαλίσουν μια ολοκληρωμένη προσέγγιση της χρήσης των Ταμείων του ΚΣΠ για την **αειφόρο** εδαφική ανάπτυξη αστικών, αγροτικών, παράκτιων και αλιευτικών περιοχών, καθώς και περιοχών με ιδιαίτερα εδαφικά χαρακτηριστικά, και ιδίως τις ρυθμίσεις εφαρμογής των άρθρων 28, 29 και 99 που

συνοδεύονται, κατά περίπτωση, από κατάλογο των πόλεων που θα συμμετάσχουν στον μηχανισμό αστικής ανάπτυξης ο οποίος αναφέρεται στο άρθρο 8 του κανονισμού του ΕΤΠΑ·

συνοδεύονται, κατά περίπτωση, από κατάλογο των πόλεων που θα συμμετάσχουν στον μηχανισμό αστικής ανάπτυξης ο οποίος αναφέρεται στο άρθρο 8 του κανονισμού του ΕΤΠΑ·

Τροπολογία 30

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 14 – στοιχείο ε – σημείο i α (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

(ia) συγκεφαλαίωση των δράσεων που σχεδιάζονται για την ενημέρωση των δυνητικών δικαιούχων·

Αιτιολόγηση

Η ορατότητα των Ταμείων πρέπει να ενισχυθεί μέσω της χάραξης μιας επικοινωνιακής στρατηγικής, στο πλαίσιο της Σύμβασης Εταιρικής Σχέσης.

Τροπολογία 31

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 17 – παράγραφος 4

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

4. Τα κράτη μέλη καθορίζουν λεπτομερή μέτρα για την τήρηση των εκ των προτέρων όρων, συμπεριλαμβανομένου του χρονοδιαγράμματος της εφαρμογής τους, στα σχετικά προγράμματα.

4. Τα κράτη μέλη καθορίζουν λεπτομερή μέτρα για την τήρηση των εκ των προτέρων όρων, συμπεριλαμβανομένου του χρονοδιαγράμματος της εφαρμογής τους, στα σχετικά προγράμματα. **Όσον αφορά την εφαρμογή προγραμμάτων ή στρατηγικών στο πλαίσιο των θεματικών στόχων 4, 5 και 6, τα κράτη μέλη θεωρούν τα ολοκληρωμένα έργα στον τομέα του περιβάλλοντος και του κλίματος ως πιθανό μοντέλο για αποτελεσματική, συνεπή και καλώς συντονισμένη εφαρμογή.**

Αιτιολόγηση

Οι εκ των προτέρων όροι συνιστούν μέσο ζωτικής σημασίας για την εξασφάλιση

αποτελεσματικής χρήσης των χρηματοδοτικών πόρων. Τα τεράστια οφέλη της εφαρμογής π.χ. της νομοθεσίας περί αποβλήτων έχουν υπολογιστεί σε επιπλέον 400,000 θέσεις εργασίας με εξοικονόμηση 72 δισ. ευρώ. Τα ολοκληρωμένα έργα του LIFE μπορούν να αποβούν εξαιρετικά πολύτιμα σε αυτό το πλαίσιο. Έχουν επινοηθεί για να λειτουργούν ως πρότυπα και καθορίζουν εποικοδομητική και διαρκή συνεργασία μεταξύ διαφόρων διοικητικών τομέων διοχετεύοντας τη δαπάνη σε βασικές προκλήσεις εφαρμογής.

Τροπολογία 32

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 24 – παράγραφος 3 – εδάφιο 1 – στοιχείο γ α (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

(γ α) δείκτες σχετικά με τον αντίκτυπο των μέτρων για το περιβάλλον και την κλιματική αλλαγή·

Τροπολογία 33

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 24 – παράγραφος 4

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

4. Κάθε πρόγραμμα, με εξαίρεση τα προγράμματα που καλύπτουν αποκλειστικά την τεχνική βοήθεια, περιλαμβάνει περιγραφή των μέτρων που **πρέπει να λαμβάνει υπόψη** τις αρχές που καθορίζονται στα άρθρα 7 και 8.

4. Κάθε πρόγραμμα, με εξαίρεση τα προγράμματα που καλύπτουν αποκλειστικά την τεχνική βοήθεια, περιλαμβάνει **ορόσημα και στόχους, ειδικούς δείκτες του προγράμματος και** περιγραφή των μέτρων που **συμμορφώνονται προς** τις αρχές που καθορίζονται στα άρθρα 7 και 8.

Αιτιολόγηση

Όπως απαιτείται στο άρθρο 8, υπάρχει δέσμευση για την ένταξη των περιβαλλοντικών πτυχών στα Ταμεία του ΚΣΠ. Για να υπάρχει συνέπεια, τα προγράμματα πρέπει να περιλαμβάνουν στόχους και δείκτες (εκτός των δράσεων) για να υποδεικνύεται ο τρόπος εφαρμογής αυτών των αρχών. Αυτό θα αυξήσει συνοχή, ποιότητα και υλοποίηση των προγραμμάτων.

Τροπολογία 34

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 24 – παράγραφος 5

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

5. Κάθε πρόγραμμα, με εξαίρεση τα προγράμματα για τα οποία η τεχνική βοήθεια παρέχεται βάσει ειδικού προγράμματος, ορίζουν το ενδεικτικό ποσό της υποστήριξης που πρέπει να χρησιμοποιηθεί για τους στόχους που συνδέονται με την κλιματική αλλαγή.

5. Κάθε πρόγραμμα, με εξαίρεση τα προγράμματα για τα οποία η τεχνική βοήθεια παρέχεται βάσει ειδικού προγράμματος, ορίζουν το ενδεικτικό ποσό της υποστήριξης που πρέπει να χρησιμοποιηθεί για τους στόχους που συνδέονται με την κλιματική αλλαγή **και το περιβάλλον και στόχους που αφορούν τη βιοποικιλότητα και την αποδοτική χρήση των πόρων.**

Αιτιολόγηση

Στην ανακοίνωσή της για το ΠΔΠ, η Επιτροπή αναφέρει διαδικασίες παρακολούθησης όσον αφορά το κλίμα, το περιβάλλον και τη βιοποικιλότητα. Η παρακολούθηση της βιοποικιλότητας διεξάγεται ήδη για τα κονδύλια της ΕΕ για την ανάπτυξη. Στο ψήφισμά του σχετικά με μία στρατηγική της ΕΕ για τη βιοποικιλότητα έως το 2020, το Κοινοβούλιο «καλεί [...] να εκτιμήσουν την αξία των οικοσυστημικών υπηρεσιών και να ενσωματώσουν αυτήν την αξία στα λογιστικά συστήματα ως βάση για πιο βιώσιμες πολιτικές». Η δαπάνη για την παρακολούθηση είναι μέρος αυτής της στρατηγικής.

Τροπολογία 35

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 29 – παράγραφος 2 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

2α. Τα κράτη μέλη στηρίζουν τη δημιουργία και τη λειτουργία των μέσων διαχείρισης για την οργάνωση και εφαρμογή της ευφούς εξειδίκευσης στις περιφέρειες.

Τροπολογία 36

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 42 – παράγραφος 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

2. Η Επιτροπή συμμετέχει στις εργασίες της επιτροπής παρακολούθησης με συμβουλευτική ιδιότητα.

2. Η Επιτροπή συμμετέχει στις εργασίες της επιτροπής παρακολούθησης με συμβουλευτική ιδιότητα. **Ομοίως, το**

***Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο μπορεί να
συμμετέχει με συμβουλευτική ιδιότητα.***

Αιτιολόγηση

Από την θέση σε ισχύ της Συνθήκης της Λισαβόνας, το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο εφαρμόζει τη συναπόφαση. Συνεπώς, είναι απαραίτητο να εμπλακεί πλήρως στην εφαρμογή των πολιτικών αυτών.

Τροπολογία 37

**Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 44 – παράγραφος 8**

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

8. Συνοπτική έκθεση του περιεχομένου της ετήσιας και των τελικών εκθέσεων υλοποίησης δημοσιοποιούνται για την ενημέρωση των πολιτών.

Τροπολογία

8. Συνοπτική έκθεση του περιεχομένου της ετήσιας και των τελικών εκθέσεων υλοποίησης δημοσιοποιούνται για την ενημέρωση των πολιτών **με στόχο να αυξηθεί η διαφάνεια.**

Τροπολογία 38

**Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 45 – παράγραφος 1**

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

1. Από το 2016 μέχρι και το 2022 οργανώνεται ετήσια συνεδρίαση επανεξέτασης μεταξύ της Επιτροπής και κάθε κράτους μέλους όπου εξετάζονται οι επιδόσεις κάθε προγράμματος, λαμβανομένης υπόψη της ετήσιας έκθεσης εφαρμογής και των παρατηρήσεων και συστάσεων της Επιτροπής, κατά περίπτωση.

Τροπολογία

1. Από το 2016 μέχρι και το 2022 οργανώνεται ετήσια συνεδρίαση επανεξέτασης μεταξύ της Επιτροπής και κάθε κράτους μέλους όπου εξετάζονται οι επιδόσεις κάθε προγράμματος, λαμβανομένης υπόψη της ετήσιας έκθεσης εφαρμογής και των παρατηρήσεων και συστάσεων της Επιτροπής, κατά περίπτωση. **Το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο συμμετέχει στη συνεδρίαση αυτή.**

Αιτιολόγηση

Από την θέση σε ισχύ της Συνθήκης της Λισαβόνας, το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο εφαρμόζει τη συναπόφαση. Συνεπώς, είναι απαραίτητο να εμπλακεί πλήρως στην εφαρμογή των πολιτικών αυτών.

Τροπολογία 39

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 46 – παράγραφος 2 – στοιχείο β

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

(β) την πρόοδο προς την επίτευξη της στρατηγικής της Ένωσης για μια έξυπνη, διατηρήσιμη και χωρίς αποκλεισμούς ανάπτυξη, ιδίως όσον αφορά τα καθορισθέντα ορόσημα για κάθε πρόγραμμα στο πλαίσιο επιδόσεων και τους χρηματοδοτικούς πόρους που χρησιμοποιήθηκαν για τους στόχους της κλιματικής αλλαγής·

Τροπολογία

(β) την πρόοδο προς την επίτευξη της στρατηγικής της Ένωσης για μια έξυπνη, διατηρήσιμη και χωρίς αποκλεισμούς ανάπτυξη, ιδίως όσον αφορά τα καθορισθέντα ορόσημα για κάθε πρόγραμμα στο πλαίσιο επιδόσεων και τους χρηματοδοτικούς πόρους που χρησιμοποιήθηκαν για τους στόχους της κλιματικής αλλαγής **και τους περιβαλλοντικούς στόχους, μεταξύ των οποίων η βιοποικιλότητα και η αποδοτικότητα των πόρων, συμπεριλαμβανομένου του Natura 2000 όπως ζητείται στα εθνικά πλαίσια δράσεων προτεραιότητας;**

Τροπολογία 40

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 65 – παράγραφος 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

1. Η Επιτροπή εξασφαλίζει, βάσει των διαθέσιμων πληροφοριών που καλύπτουν τη διαδικασία πιστοποίησης, την ετήσια δήλωση διαχείρισης, τις ετήσιες εκθέσεις ελέγχου, την ετήσια γνωμοδότηση δημοσιονομικού ελέγχου, την ετήσια έκθεση υλοποίησης και τους ελέγχους που διενεργούνται από εθνικούς και ενωσιακούς φορείς, ότι τα κράτη μέλη έχουν θεσπίσει συστήματα διαχείρισης και ελέγχου τα οποία είναι σύμφωνα με τον παρόντα κανονισμό και τους ειδικούς κανόνες των Ταμείων και ότι τα εν λόγω συστήματα λειτουργούν αποτελεσματικά

Τροπολογία

1. Η Επιτροπή εξασφαλίζει, βάσει των διαθέσιμων πληροφοριών που καλύπτουν τη διαδικασία πιστοποίησης, την ετήσια δήλωση διαχείρισης, τις ετήσιες εκθέσεις ελέγχου, την ετήσια γνωμοδότηση δημοσιονομικού ελέγχου, την ετήσια έκθεση υλοποίησης και τους ελέγχους που διενεργούνται από εθνικούς και ενωσιακούς φορείς, ότι τα κράτη μέλη έχουν θεσπίσει συστήματα διαχείρισης και ελέγχου τα οποία είναι σύμφωνα με τον παρόντα κανονισμό και τους ειδικούς κανόνες των Ταμείων και ότι τα εν λόγω συστήματα λειτουργούν αποτελεσματικά

κατά τη διάρκεια εφαρμογής των προγραμμάτων.

και αναλογικά προς τους κινδύνους που διαπιστώνονται κατά την εφαρμογή των προγραμμάτων.

Αιτιολόγηση

Οι έλεγχοι της χρήσης των Ταμείων πρέπει να είναι ανάλογοι όχι μόνο προς το επίπεδο της χορηγούμενης στήριξης αλλά, επίσης, προς τους κινδύνους που διαπιστώνονται κατά την εκτέλεσή τους. Όντως, ο πολλαπλασιασμός των ελέγχων, που συχνά επικαλύπτονται, επιβραδύνει και καθιστά πολυπλοκότερες τις διαδικασίες, αποβαίνοντας τελικά εις βάρος των δικαιούχων.

Τροπολογία 41

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 81 – παράγραφος 1 – εδάφιο 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Οι στηριζόμενες από τα Ταμεία δράσεις συμβάλλουν στην επίτευξη της στρατηγικής της Ένωσης για έξυπνη, διατηρήσιμη και χωρίς αποκλεισμούς ανάπτυξη.

Τροπολογία

Οι στηριζόμενες από τα Ταμεία δράσεις συμβάλλουν στην επίτευξη της στρατηγικής της Ένωσης για έξυπνη, διατηρήσιμη και χωρίς αποκλεισμούς ανάπτυξη **και μίας στρατηγικής για τη βελτίωση της ευφούς εξειδίκευση στις περιφέρειες.**

Τροπολογία 42

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 81 – παράγραφος 2 – στοιχείο β α (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

(βα) Η ευφούς εξειδίκευση στις περιφέρειες στηρίζεται από όλα τα ταμεία.

Τροπολογία 43

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 82 – παράγραφος 2 – εδάφιο 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Οι τρεις κατηγορίες περιφερειών καθορίζονται με βάση τον τρόπο με τον οποίο το κατά κεφαλήν ΑΕγχΠ τους, που μετράται σε ισοτιμίες αγοραστικής δύναμης και υπολογίζεται βάσει των στοιχείων της Ένωσης για την περίοδο **2006 έως 2008**, αφορά το μέσο ΑΕγχΠ της ΕΕ-27 για την ίδια περίοδο αναφοράς.

Τροπολογία

Οι τρεις κατηγορίες περιφερειών καθορίζονται με βάση τον τρόπο με τον οποίο το κατά κεφαλήν ΑΕγχΠ τους, που μετράται σε ισοτιμίες αγοραστικής δύναμης και υπολογίζεται βάσει των στοιχείων της Ένωσης για την περίοδο **2007 έως 2009**, αφορά το μέσο ΑΕγχΠ της ΕΕ-27 για την ίδια περίοδο αναφοράς.

Αιτιολόγηση

Δεδομένου ότι τα στοιχεία Eurostat 2009 είναι πλέον γνωστά, σωστό είναι να χρησιμοποιούνται.

Τροπολογία 44

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 87 – παράγραφος 2 – στοιχείο γ – σημείο i

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

(i) τους μηχανισμούς που διασφαλίζουν τον συντονισμό μεταξύ των Ταμείων, του ΕΓΤΑΑ, του ΕΤΘΑ και άλλων ενωσιακών και εθνικών χρηματοδοτικών μέσων καθώς και με την ΕΤΕπ·

Τροπολογία

(i) τους μηχανισμούς που διασφαλίζουν τον συντονισμό μεταξύ των Ταμείων, του ΕΓΤΑΑ, του ΕΤΘΑ και άλλων ενωσιακών και εθνικών χρηματοδοτικών μέσων, **ιδίως δε εκεί όπου προβλέπουν διαρθρωμένη συνεργασία, για παράδειγμα, το πρόγραμμα LIFE**, καθώς και με την ΕΤΕπ·

Αιτιολόγηση

Τα "ολοκληρωμένα έργα" στο πλαίσιο του LIFE συνιστούν συγκεκριμένο μέσο ένταξης του περιβάλλοντος και του κλίματος σε άλλες πολιτικές. Διαθέτουν δυναμικό ώστε να συμβάλουν σημαντικά στην αποτελεσματική χρήση των κονδυλίων, στη συνεπή εφαρμογή μειζόνων τμημάτων της περιβαλλοντικής νομοθεσίας και στην αύξηση της ικανότητας απορρόφησης των κονδυλίων που προβλέπονται για το περιβάλλον και το κλίμα στο πλαίσιο της πολιτικής για τη συνοχή και της γεωργικής πολιτικής. Για να είναι εφικτές στην πράξη, είναι απαραίτητο να καθοριστούν, ήδη από τα πρώτα στάδια, οι πιθανές συμπληρωματικές δραστηριότητες με τα Ταμεία του ΚΣΠ.

Τροπολογία 45

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 87 – παράγραφος 2 – εδάφιο γ – στοιχείο θ α (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

(ia) η ρύθμιση του μηχανισμού συνεργασίας επί περιβαλλοντικών και κλιματικών προτεραιοτήτων μεταξύ διαφόρων διοικητικών τομέων σε εθνικό και περιφερειακό επίπεδο, η οποία οδηγεί, αφενός, στον εντοπισμό των πεδίων όπου θα μπορούσαν να προβλεφθούν δραστηριότητες με τις οποίες περατώνονται ολοκληρωμένα έργα στον τομέα του περιβάλλοντος και του κλίματος και, αφετέρου, στον καθορισμό των περιοχών για χρηματοδότηση που θα μπορούσαν να επωφεληθούν από τη χρήση λύσεων, μεθόδων και προσεγγίσεων που επικυρώνονται στο πλαίσιο του προγράμματος LIFE·

Αιτιολόγηση

Τα "ολοκληρωμένα έργα" στο πλαίσιο του LIFE συνιστούν συγκεκριμένο μέσο ένταξης του περιβάλλοντος και του κλίματος σε άλλες πολιτικές. Διαθέτουν δυναμικό ώστε να συμβάλουν σημαντικά στην αποτελεσματική χρήση των κονδυλίων, στη συνεπή εφαρμογή μειζόνων τμημάτων της περιβαλλοντικής νομοθεσίας και στην αύξηση της ικανότητας απορρόφησης των κονδυλίων που προβλέπονται για το περιβάλλον και το κλίμα στο πλαίσιο της πολιτικής για τη συνοχή και της γεωργικής πολιτικής. Για να είναι εφικτές στην πράξη, είναι απαραίτητο να καθοριστούν, ήδη από τα πρώτα στάδια, οι πιθανές συμπληρωματικές δραστηριότητες με τα Ταμεία του ΚΣΠ.

Τροπολογία 46

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 87 – παράγραφος 3 – εδάφιο 1 – στοιχείο θ

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

(θ) περιγραφή των ειδικών δράσεων για να ληφθούν υπόψη κατά την επιλογή των πράξεων οι απαιτήσεις προστασίας του

(θ) περιγραφή των ειδικών δράσεων για να ληφθούν υπόψη κατά την επιλογή των πράξεων οι απαιτήσεις προστασίας του

περιβάλλοντος, η αποδοτικότητα των πόρων, ο μετριασμός της κλιματικής αλλαγής και η προσαρμογή σ' αυτήν, η ανθεκτικότητα σε καταστροφές, η πρόληψη και διαχείριση κινδύνων·

περιβάλλοντος, η αποδοτικότητα των πόρων, **η προστασία της βιοποικιλότητας**, ο μετριασμός της κλιματικής αλλαγής **με βάση το οικοσύστημα** και η προσαρμογή σ' αυτήν, η ανθεκτικότητα σε καταστροφές, η πρόληψη και διαχείριση κινδύνων·

Τροπολογία 47

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 87 – παράγραφος 3 – εδάφιο 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τα κράτη μέλη υποβάλλουν γνωμοδότηση **στους εθνικούς φορείς** ισότητας για τα μέτρα που ορίζονται στα σημεία (ii) και (iii) μαζί με την πρόταση επιχειρησιακού προγράμματος βάσει του στόχου για επενδύσεις στην ανάπτυξη και την απασχόληση.

Τροπολογία

Τα κράτη μέλη υποβάλλουν γνωμοδότηση **των αρμόδιων εθνικών ή περιφερειακών περιβαλλοντικών φορέων για τα μέτρα που ορίζονται στο σημείο (i) και γνωμοδότηση των αρμόδιων εθνικών ή περιφερειακών φορέων** ισότητας για τα μέτρα που ορίζονται στα σημεία (ii) και (iii) μαζί με την πρόταση επιχειρησιακού προγράμματος βάσει του στόχου για επενδύσεις στην ανάπτυξη και την απασχόληση.

Τροπολογία 48

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 91 – παράγραφος 1 – εδάφιο 1 – στοιχείο στ

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

(στ) ανάλυση περιβαλλοντικών επιπτώσεων, **λαμβάνομένης** υπόψη της **προσαρμογής** στην κλιματική αλλαγή και τις ανάγκες μετριασμού της καθώς και την ανθεκτικότητα στις καταστροφές·

Τροπολογία

(στ) ανάλυση περιβαλλοντικών επιπτώσεων, **λαμβάνοντας** υπόψη **την προστασία της βιοποικιλότητας, τη αποδοτικότητα των πόρων, την προσαρμογή** στην κλιματική αλλαγή και τις ανάγκες μετριασμού της, καθώς και την ανθεκτικότητα στις καταστροφές·

Τροπολογία 49

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 105 – παράγραφος 1 – στοιχείο α

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

(α) να εξασφαλίσουν τη δημιουργία ενός ενιαίου διαδικτυακού τόπου ή μιας ενιαίας διαδικτυακής πύλης που παρέχει πληροφορίες και πρόσβαση σε όλα τα επιχειρησιακά προγράμματα του οικείου κράτους·

Τροπολογία

(α) να εξασφαλίσουν τη δημιουργία:

- ενός ενιαίου διαδικτυακού τόπου ή μιας ενιαίας διαδικτυακής πύλης που παρέχει πληροφορίες και πρόσβαση σε όλα τα επιχειρησιακά προγράμματα του οικείου κράτους·

- ενός διαδικτυακού τόπου για κάθε επιχειρησιακό πρόγραμμα, προσβάσιμου από τον ενιαίο διαδικτυακό τόπο ή την ενιαία διαδικτυακή πύλη·

Αιτιολόγηση

Η ορατότητα των Ταμείων πρέπει να ενισχυθεί μέσω της δημιουργίας διαδικτυακών τόπων λεπτομερούς ενημέρωσης. Οι εν λόγω διαδικτυακοί τόποι πρέπει να παρουσιάζουν τους όρους χρήσης των Ταμείων τα οποία καλύπτονται από το ΚΣΠ και τούτο σε επίπεδο εκάστου επιχειρησιακού προγράμματος.

Τροπολογία 50

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 107 – παράγραφος 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

2. Ο υπεύθυνος ενημέρωσης και επικοινωνίας συντονίζει και προεδρεύει στις συνεδριάσεις ενός εθνικού δικτύου υπευθύνων ενημέρωσης για τα Ταμεία, που περιλαμβάνει τα σχετικά ευρωπαϊκά προγράμματα εδαφικής συνεργασίας, τη δημιουργία και διατήρηση **του διαδικτυακού τόπου ή διαδικτυακής πύλης που αναφέρεται** στο παράρτημα V

Τροπολογία

2. Ο υπεύθυνος ενημέρωσης και επικοινωνίας συντονίζει και προεδρεύει στις συνεδριάσεις ενός εθνικού δικτύου υπευθύνων ενημέρωσης για τα Ταμεία, που περιλαμβάνει τα σχετικά ευρωπαϊκά προγράμματα εδαφικής συνεργασίας, τη δημιουργία και διατήρηση **των διαδικτυακών τόπων που αναφέρονται** στο παράρτημα V και την τήρηση της

και την τήρηση της υποχρέωσης να παρέχεται επισκόπηση των μέτρων επικοινωνίας που εφαρμόζονται σε εθνικό επίπεδο.

υποχρέωσης να παρέχεται επισκόπηση των μέτρων επικοινωνίας που εφαρμόζονται σε εθνικό επίπεδο.

Αιτιολόγηση

Η ορατότητα των Ταμείων πρέπει να ενισχυθεί μέσω της δημιουργίας διαδικτυακών τόπων λεπτομερούς ενημέρωσης. Οι εν λόγω διαδικτυακοί τόποι πρέπει να παρουσιάζουν τους όρους χρήσης των Ταμείων τα οποία καλύπτονται από το ΚΣΠ και τούτο σε επίπεδο εκάστου επιχειρησιακού προγράμματος.

Τροπολογία 51

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 112 – παράγραφος 3 – εδάφιο 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τα συστήματα διευκολύνουν τη διαλειτουργικότητα με τα εθνικά και ενωσιακά πλαίσια **και** επιτρέπουν στους δικαιούχους να υποβάλουν μία μόνο φορά όλες τις πληροφορίες που ορίζονται στο προηγούμενο εδάφιο.

Τροπολογία

Τα συστήματα διευκολύνουν τη διαλειτουργικότητα με τα εθνικά και ενωσιακά πλαίσια, επιτρέπουν στους δικαιούχους να υποβάλουν μία μόνο φορά όλες τις πληροφορίες που ορίζονται στο προηγούμενο εδάφιο **και συμβάλλουν στην προστασία του περιβάλλοντος.**

Αιτιολόγηση

Πρέπει να διευκρινιστεί ότι η εφαρμογή του συστήματος της ηλεκτρονικής ανταλλαγής δεδομένων (πρόγραμμα « e-cohesion ») θα ανταποκριθεί στην διπλή επιταγή της απλοποίησης των διαδικασιών και της προστασίας του περιβάλλοντος (μείωση των εγγράφων επί χάρτου).

Τροπολογία 52

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 114 – παράγραφος 3 – στοιχείο α – σημείο i

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

(i) δεν συνιστούν διακριτική μεταχείριση και είναι διαφανή:

Τροπολογία

(i) δεν συνιστούν διακριτική μεταχείριση και είναι **σαφή και** διαφανή:

Αιτιολόγηση

Το αν θα καταστούν τα ταμεία προσιτά, τούτο εξαρτάται σε μεγάλο βαθμό από τη μείωση της

πολυπλοκότητάς τους. Συνεπώς, είναι αναγκαίο οι διατάξεις του παρόντος κανονισμού να είναι σαφείς και να μπορούν να εφαρμοστούν εύκολα.

Τροπολογία 53

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 140 – παράγραφος 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

1. Οι πράξεις των οποίων οι συνολικές επιλέξιμες δαπάνες δεν υπερβαίνουν τα **100 000** ευρώ δεν υπόκεινται σε περισσότερους από έναν ελέγχους είτε από την ελεγκτική αρχή είτε από την Επιτροπή πριν από το κλείσιμο όλων των δαπανών βάσει του άρθρου 131. Οι άλλες πράξεις δεν υπόκεινται σε περισσότερους από έναν ελέγχους ανά λογιστική χρήση από την ελεγκτική αρχή και την Επιτροπή πριν από το κλείσιμο όλων των δαπανών βάσει του άρθρου 131. Οι διατάξεις αυτές εφαρμόζονται με την επιφύλαξη της παραγράφου 4.

Τροπολογία

1. Οι πράξεις των οποίων οι συνολικές επιλέξιμες δαπάνες δεν υπερβαίνουν τα **200.000** ευρώ δεν υπόκεινται σε περισσότερους από έναν ελέγχους είτε από την ελεγκτική αρχή είτε από την Επιτροπή πριν από το κλείσιμο όλων των δαπανών βάσει του άρθρου 131. Οι άλλες πράξεις δεν υπόκεινται σε περισσότερους από έναν ελέγχους ανά λογιστική χρήση από την ελεγκτική αρχή και την Επιτροπή πριν από το κλείσιμο όλων των δαπανών βάσει του άρθρου 131. Οι διατάξεις αυτές εφαρμόζονται με την επιφύλαξη της παραγράφου 4.

Αιτιολόγηση

Οι έλεγχοι της χρήσης των Ταμείων πρέπει να είναι ανάλογοι όχι μόνο προς το επίπεδο της χορηγούμενης στήριξης αλλά, επίσης, προς τους κινδύνους που διαπιστώνονται κατά την εκτέλεσή τους. Όντως, ο πολλαπλασιασμός των ελέγχων, που συχνά επικαλύπτονται, επιβραδύνει και καθιστά πολύπλοκότερες τις διαδικασίες, αποβαίνοντας τελικά εις βάρος των δικαιούχων.

Τροπολογία 54

Πρόταση κανονισμού Παράρτημα 4 - πίνακας 1 – σειρά 6 – υποσειρά 6.2 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

	6.2α. Ποιότητα του αέρα : Εφαρμογή της οδηγίας 2008/50/EK του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου	- Μία συνεκτική στρατηγική για τη διαχείριση της ποιότητας του αέρα βρίσκεται εν ισχύ και υπάρχουν αποδεικτικά στοιχεία της έγκρισης
--	--	---

	<i>και του Συμβουλίου, της 21ης Μαΐου 2008, σχετικά με την ποιότητα του ατμοσφαιρικού αέρα και έναν καθαρότερο αέρα για την Ευρώπη.</i>	<i>σχεδίων για την ποιότητα του αέρα που ορίζουν μέτρα για την επίτευξη των οριακών τιμών ή των τιμών στόχων, σύμφωνα με το άρθρο 23 της οδηγίας 2008/50/ΕΚ.</i>
--	---	--

Αιτιολόγηση

Οι εκ των προτέρων όροι συνιστούν ουσιαστικό εργαλείο για την αύξηση της αποτελεσματικότητας και της βελτίωσης των γενικών στρατηγικών επιδόσεων των διαρθρωτικών μέσων της ΕΕ. Λαμβάνοντας υπόψη τον πιθανό αντίκτυπο από τη διάθεση των κονδυλίων των Ταμείων του ΚΣΠ για την ποιότητα του αέρα, αυτό θα πρέπει να περιέχεται στους εκ των προτέρων όρους.

Τροπολογία 55

Πρόταση κανονισμού

Παράρτημα 4 - πίνακας 1 – σειρά 6 – υποσειρά 6.2 β (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

	6.2β. Φύση και βιοποικιλότητα: Εφαρμογή της οδηγίας 92/43/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 21ης Μαΐου 1992 για τη διατήρηση των φυσικών οικοτόπων καθώς και της άγριας πανίδας και χλωρίδας (οδηγία για τους βιοτόπους), ιδίως όσον αφορά τα πλαίσια δράσης προτεραιότητας που προβλέπονται στο άρθρο 8, παράγραφος 4.	- Τα κράτη μέλη έχουν καθορίσει προτεραιότητες χρηματοδότησης για τη διαχείριση και την αποκατάσταση περιοχών στο πλαίσιο του προγράμματος «Natura 2000» ως μέρος εθνικών ή περιφερειακών πλαισίων δράσης προτεραιότητας, σύμφωνα με το άρθρο 8 της οδηγίας 92/43/ΕΟΚ για τη διατήρηση των φυσικών οικοτόπων καθώς και της άγριας πανίδας και χλωρίδας, έχοντας λάβει υπόψη τις ευκαιρίες συγχρηματοδότησης στο πλαίσιο των διαφόρων χρηματοδοτικών μέσων της ΕΕ.
--	---	---

Αιτιολόγηση

Οι εκ των προτέρων όροι συνιστούν ουσιαστικό εργαλείο για την αύξηση της αποτελεσματικότητας και της βελτίωσης των γενικών στρατηγικών επιδόσεων των διαρθρωτικών μέσων της ΕΕ. Λαμβάνοντας υπόψη τον πιθανό αντίκτυπο από τη διάθεση των

κονδυλίων των Ταμείων του ΚΣΠ για τη φύση, αυτό θα πρέπει να περιέχεται στους εκ των προτέρων όρους. Επιπλέον, έχει αναγνωριστεί ότι ο καλύτερος στρατηγικός σχεδιασμός αποτελεί προϋπόθεση ζωτικής σημασίας για την εξασφάλιση υψηλότερου βαθμού χρήσης των ευρωπαϊκών κονδυλίων από τα κράτη μέλη για το πρόγραμμα Natura 2000 κατά το επόμενο ΠΔΠ. Τα πλαίσια δράσης προτεραιότητας αποτελούν ζωτικής σημασίας μέσο για τον σκοπό αυτό. Αυτό συνάδει με το ψήφισμα του ΕΚ της 20ής Απριλίου 2012 σχετικά με μία στρατηγική της ΕΕ για τη βιοποικιλότητα έως το 2020.

ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΑ

Τίτλος	Κοινές διατάξεις για τα ευρωπαϊκά ταμεία και κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1083/2006
Έγγραφο αναφοράς	COM(2011)0615 – C7-0335/2011 – 2011/0276(COD)
Επιτροπή αρμόδια επί της ουσίας Ημερομ. αναγγελίας στην ολομέλεια	REGI 25.10.2011
Γνωμοδότηση της Ημερομ. αναγγελίας στην ολομέλεια	ENVI 25.10.2011
Συντάκτης(τρια) γνωμοδότησης Ημερομηνία ορισμού	Sophie Auconie 8.11.2011
Εξέταση στην επιτροπή	7.5.2012
Ημερομηνία έγκρισης	20.6.2012
Αποτέλεσμα της τελικής ψηφοφορίας	+: 57 –: 1 0: 0
Βουλευτές παρόντες κατά την τελική ψηφοφορία	Elena Oana Antonescu, Sophie Auconie, Pilar Ayuso, Paolo Bartolozzi, Sergio Berlato, Lajos Bokros, Martin Callanan, Nessa Childers, Yves Cochet, Chris Davies, Edite Estrela, Jill Evans, Elisabetta Gardini, Matthias Groote, Françoise Grossetête, Cristina Gutiérrez-Cortines, Satu Hassi, Jolanta Emilia Hibner, Dan Jørgensen, Christa Kläß, Eija-Riitta Korhola, Holger Krahmer, Peter Liese, Kartika Tamara Liotard, Zofija Mazej Kukovič, Linda McAvan, Miroslav Ouzký, Andres Perello Rodriguez, Mario Pirillo, Pavel Poc, Frédérique Ries, Anna Rosbach, Oreste Rossi, Dagmar Roth-Behrendt, Carl Schlyter, Richard Seeber, Claudiu Ciprian Tănăsescu, Anja Weisgerber, Åsa Westlund, Glenis Willmott, Sabine Wils, Marina Yannakoudakis
Αναπληρωτές παρόντες κατά την τελική ψηφοφορία	Margrete Auken, Erik Bánki, Cristian Silviu Buşoi, Minodora Cliveti, Νίκος Χρυσόγελος, Gaston Franco, Vittorio Prodi, Birgit Schnieper-Jastram, Rebecca Taylor, Ελένη Θεοχάρους Marita Ulvskog, Kathleen Van Brempt, Anna Záborská, Andrea Zanoni
Αναπληρωτές (άρθρο 187, παρ. 2) παρόντες κατά την τελική ψηφοφορία	Véronique Mathieu